

# SE ESTA COMBATIENDO en las calles de Stalingrado

**RECHAZADOS LOS CONTINGENTES NAZIS QUE ENTRAN EN STALINGRADO**

(FLASH) LONDRES, 12. UP. — La Exchange Telegraph, dice que radio Moscú dice que los alemanes penetraron repetidamente en varias calles de Stalingrado, pero que cada vez fueron rechazados.

**LA MAS GRANDE BATALLA DE LA HISTORIA LIBRASE EN STALINGRADO**

BERLIN. Captado por la UNITED PRESS), 12. Los periódicos matutinos al comentar la lucha

**ASI LO INFORMO ESTA MAÑANA UN DESPACHO DE MOSCU QUE AGREGA QUE LA BATALLA TIENE UNA VIOLENCIA SIN PRECEDENTES**  
Los nazis han llegado por el sur de Stalingrado al Volga y a última hora despachos de Angora dicen que ese famoso río ha sido cruzado  
Ayer empezó a nevar en Rusia sobre las montañas del Cáucaso y en la región del río Terek precisamente en donde los alemanes están combatiendo por la vía del petróleo

**LA BATALLA DE STALINGRADO ESTA SIENDO PRESENTADA POR LA PRENSA RUSA COMO LA MAS GRANDE DE LA HISTORIA Y EN ELLA PARTICIPAN UN MILLON DE HOMBRES Y MIL AVIONES**

Entretanto en el oeste de Moscú la ofensiva rusa va progresando y en ciertos lugares ha roto la segunda línea de defensas nazis  
Por tres flancos, dice un despacho de Moscú, las formidables fuerzas nazis están hostigando la martirizada ciudad de Stalingrado

en Stalingrado dicen que se está librando la más grande batalla del mundo y agregan que con el

fin de la batalla de Stalingrado no sólo culminará la campaña de verano de 1942, sino también la lucha de Alemania y sus aliados en su conjunto.

**PASARON A LA SEGUNDA LINEA DE DEFENSAS NAZIS**

MOSCU, 12 UP.—El diario "Estrella Roja" informa que las

fuerzas rusas se han abierto paso hasta la segunda línea de defensa alemana en la zona de Cinyavin, donde se hallan frente a un fuego excepcionalmente intenso de artillería. Los tanques rusos ya han establecido contacto con las tropas enemigas en el flanco

**ASLADA KRASNOARMEISK**

ESTOCOLMO, 12. UP. Informaciones recibidas en esta capital anuncian que los ejércitos alemanes han llegado al Volga en la zona de Krasnoarmeisk, al sur de Stalingrado y que esta ciudad está aislada a no ser por dos puentes de pontones.

**HUNDIDO UN DESTRUCTOR JAPONES FRENTE A LA BAHIA DE MILNE**

CUARTEL GENERAL DE MAC ARTHUR, 12 UP.— Un destructor japonés fué hundido por bombarderos estadounidenses frente a la bahía de Milne en Nueva Guinea. Probablemente también averiaron a otro. El general Mac Arthur anunció además refiriéndose a la situa-

ción en las estribaciones de las montañas Owen Stanley de Nueva Guinea que los japoneses no han avanzado más. Las tropas australianas desde hace dos días están conteniendo a los nipones a 64 kilómetros de Port Moresby base aliada en la costa sur de Nueva Guinea

**CONTINUAN AVANZANDO LOS RUSOS**

MOSCU, 12 UP.—Las tropas rusas continúan su avance en la región de Cinyaving, donde han irrumpido en la línea fortificada norte con un demoledor fuego concentrado de artillería pesada así lo anuncian los más recientes despachos llegados del frente.

**HACIA LA CAPITAL DE MADAGASCAR AVANZAN LOS ALIADOS**

LONDRES, 12 UP. — Tropas imperiales británicas avanzan contra Tananarive, capital de Madagascar. Ayer avanzaron 208 kilómetros y están a 240 kilómetros de esa ciudad. La columna al extremo sur llegó a las cer-

canías de Mahaho donde las operaciones continúan con éxito. Durante el día los británicos ocuparon Vohemar en la costa occidental. No tuvieron oposición.

# Trágico accidente en la Panamericana

**TROPAS AMERICANAS CONTROLAN EL CONGO BELGA Y EL AFRICA ECUATORIAL FRANCESA**

BRAZZAVILLE, Africa Ecuatorial Francesa, 12 UP.—Ya es posible revelar que tropas estadounidenses se encuentran de guarnición en diversos puntos del Africa Ecuatorial Francesa listas para entrar en operaciones donde la superioridad lo determine. Por primera vez, contingentes de fuerzas norteamericanas marcharon a través de Brazzaville, en medio de los vítores de sus habitantes. El Africa Ecuatorial Francesa está controlada por el movimiento de franceses combatientes o degau-

llistas. Los despachos de prensa describen a las tropas estadounidenses como integradas por soldados jóvenes y vigorosos. En el Congo Belga también hay tropas de Estados Unidos.

**NUMEROSOS HERIDOS AL VOLCARSE UN CAMION EN EL PUENTE ROSALES**

Debido a los malos bregues del camión se produjo el tremendo volconazo

Nuestro corresponsal en Managua nos ha enviado una rápida información telegráfica sobre un desgraciado suceso de (Pasa a la Pág. DOS)

**WILLKIE CREE QUE TURQUIA NO ROMPERA CON GRAN BRETAÑA**

JERUSALEM, PALESTINA, 12 UP.—Wendell Willkie abriga la confianza de que Turquía mantendrá a toda costa su neutralidad y el pacto de no agresión que tiene con la Gran Bre-

taña. El ex candidato a la presidencia de Estados Unidos declaró que el abriga firme creencia de que ni un solo soldado nazi pisara territorio turco.

**TIERRA DE C. RICA ES LLEVADA A HONDURAS**

ES PARA ABONAR EL SITIO DONDE SE PLANTARA EL ARBOL CONMEMORATIVO DEL PRIMER CENTENARIO DE LA MUERTE DE MORAZAN

En la ciudad Hondureña de Gracias, se plantará un árbol conmemorativo el martes

**La Razon**  
DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE  
San José, C. R. Sábado 12 de Setiembre de 1942—Nº 537

**PAGARA EL BANCO DE SEGUROS INTEGRAMENTE LAS CUOTAS DE SEGURO SOCIAL DE SUS EMPLEADOS**

Acogiendo una iniciativa de la gerencia, la Junta Directiva en sesión de ayer dispuso que el banco pagará el porcentaje que le corresponde como patrón y también la parte de los empleados

Han sido ya empadronados todos los servidores de esa importante institución bancaria; personal del banco, miembros del cuerpo de bomberos y personal de enfermeras

Hemos venido informando a nuestros lectores de las empresas comerciales que han proce-

TEGUCIGALPA, 12. — (Especial para LA RAZON).—Las grandes celebraciones patrióticas (Pasa a la Pág. SIETE)

**MEXICO MARCA EL RUMBO A TODAS LAS NACIONES QUE BUSCAN CULTURA**

**COSTA RICA VIVE COMPLACIDA DE LA AYUDA QUE SIEMPRE LE HA BRINDADO LA NACION MEXICANA, ASI COMO DE LA DEFERENCIA ACREDITANDO MISIONES SELECTAS**

En Costa Rica se estudian el resurgimiento económico y la estructura de un nuevo derecho, así como las organizaciones sociales que en México se acrisolan

Dice nuestro ministro en México don Carlos Jinesta, en una entrevista concedida al periodista don Manuel Corona Cid, Director general de la Unión Americana

De nuestro apreciado amigo cana, actualmente con sede en México, hemos recibido un interés (Pasa a la Pág. SIETE)

**ESTA CONSIDERANDO EL EJECUTIVO LA POSIBILIDAD DE HACER UN GRAN PEDIDO DE MANTECA ARGENTINA**

Ya se han solicitado cotizaciones por cable en vista de que los precios de la manteca han llegado a límites prohibitivos. Se ha logrado controlar los precios y evitar abusos con las ventas que está haciendo la Fábrica Nacional de Licores

Para poder continuar la política de compras de arroz, maíz, frijoles y de más artículos de primera necesidad que el gobierno no está llevando a cabo, para (Pasa a la Pág. TRES)



Don CARLOS JINESTA

Editorial

NUESTRA SITUACION EN EL MERCADO CAFETERO

Ha quedado de manifiesto que la situación en que ha quedado colocada Costa Rica en cuanto se refiere a las cuotas de importación de café en los Estados Unidos no es la deseable, ni, a nuestro punto de vista, la justa. Esto ha quedado claramente establecido de acuerdo con las proyecciones que ha hecho, y que la parte contraria ha admitido, el señor director de LA TRIBUNA.

No deseamos en forma alguna terciar en la disputa que públicamente se ha sostenido por ese motivo. Simplemente queremos manifestar nuestra inconformidad por el lugar en que se ha colocado nuestro producto de exportación que, siendo el único, debiera haber merecido una atención más constante de todos los encargados de formular los planes para su envío a los Estados Unidos. Si la falta estuvo de parte de los organismos oficiales, o en lenidad de nuestro representante, o en el organismo interamericano que interviene en esas cuestiones es asunto de reparar las faltas y enmendarlas. Lo necesita urgentemente el país, que vive de eso, que hace gravitar sobre su exportación de café la vida económica de nuestro pueblo. Esto debe alegarse como un argumento que nos depara una mayor justicia. Mientras que otras naciones tienen más recursos para su vida, la nuestra no tiene más que uno, el

Día a día  
EL PUEBLO JUDIO

El Pueblo de Dios, el pueblo escogido que Moisés condujera camino a la Tierra Prometida, celebra hoy su nuevo año. Hay en todos los corazones de las gentes de esa raza errante y sufrida como un despertar de anhelos, como un cifrar de nuevas esperanzas en la bendita Sion, dos mil años dejada. El pueblo judío, conquistador y colonizador, ahogado bajo los pendones de extrañas banderas, recibe la aurora de su nuevo año en tal fecha como ésta, sin que sus sufrimientos hayan disminuido, sin que sus penas y sus lágrimas hayan sido enjugadas. El Papa Pío XII, con un gesto humano, de profunda extracción cristiana, no ha sino muy pocas semanas abogaba por los millares de millares de judíos que la bota aprobiosa de los déspotas nazis tiene sometidos a los peores tormentos y apelaba al Gobierno de Vichy para que no entregara a la furia salvaje de la Gestapo a tantos judíos que, desalojados de la Francia Ocupada quisieron encontrar un poco de reposo y de paz en el rescoldo, todavía vivo, de la Francia controlada por Petain.

Por millares han caído rendidos, a golpe de la tétrica máquina decapitadora, lo mismo que por la descarga de fusiles, la horca y el tormento, los judíos en Holanda, en Bélgica, en Checoslovaquia, en Polonia en la Rusia dominada, en tantas y tantas naciones que gimen bajo el terror de la intervención alemana. ¿Y qué decir de los judíos que restan en tierra alemana? Ja más pueblo alguno ha sido condenado a mayores privaciones, a más grandes sufrimientos. La muerte misma resulta panacea, porque pone coto a un continuado dolor, a esos padecimientos sin nombre por lo salvajes e inhumanos que ese pueblo sufre.

Al iniciarse un año más en el calendario y en la historia de ese pueblo errante y sufrido, por un sentimiento de humanidad, y por una profunda compenetración cristiana de amor para los que sufren, hemos también de pensar en los judíos, mártires de este minuto que vive la Humanidad.

pararlos es cuestión de nuestro empeño y diligencia que deben de esta vez, trabajar hasta obtener la reparación justa.

SECRETARIA DE HACIENDA Y COMERCIO

AVISO:

Las estaciones distribuidoras de gasolina que tengan más de una bomba, podrán adquirir de la Fábrica Nacional de Licores, alcohol para mezclar con la gasolina bajo las siguientes condiciones:

El precio del alcohol puesto en las estaciones de San José, será de ₡ 2,25 el galón.

Los tanques en que se haga la mezcla deberán estar vacíos y el empleado de la Fábrica que haga la entrega del alcohol lo depositará en ellos comprobando previamente que el interesado tiene en su poder igual cantidad de gasolina que será agregada inmediatamente para hacer la mezcla.

Los cupones para obtención de gasolina entregados por la OFICINA DE RACIONAMIENTO, darán derecho para adquirir MEZCLA a aquellos que quieran usarla y en este caso por el DOBLE de la cantidad indicada en ellos.

PROSPERO GUARDIA M

Administrador de la Fábrica Nacional de Licores

Vº Bº JORGE ESCALANTE B.  
Jefe Oficina de Racionamiento

CENTROAMERICANOS DESAPARECIDOS  
JOAQUIN FERNANDEZ MONTUFAR,  
UN COSTARRICENSE INOLVIDABLE

La muerte de distinguidos centroamericanos suele pasar sin extensos comentarios y a veces también, por desgracia, ignoraba, en gran parte de la prensa del istmo, porque aún no se ha vencido la incomunicación espiritual de nuestros pueblos.

Cuando hace algunos meses murió en San José de Costa Rica Joaquín Fernández Montúfar, poco se dijo fuera de allá, en nuestros pueblos estremecidos por la guerra y preocupados por los menudos problemas de todos los días. Sin embargo, ese fallecimiento debió trascender más, con su duelo, a Guatemala, en donde el extinto tuvo no sólo arraigadas vinculaciones familiares y sociales, sino bien ganado prestigio literario.

El licenciado Fernández Montúfar fue un caballero intachable, un batallador decidido y un patriota fogueado en cien campañas de la ardiente política de su terruño. Hijo de don Crisanto Fernández —y por ello entroncado con una de las grandes familias costarricenses, que cuenta en su abuelo con ilustre próceres— y de doña Adela Montúfar viuda de Fernández, hija menor del doctor Lorenzo Montúfar y la única de los hijos suyos que aún vive se enlazaba por esta magnífica rama a la familia guatemalteca.

Joaquín había nacido en San José, y allá murió el 29 de diciembre de 1941. Para su epitafio, había pedido grabar sobre un libro abierto esta leyenda: "En este frío laboratorio de la muerte comienza la vida bajo la sombra de Dios".

Fue casado con doña Ángela Robles y dejó cuatro hijos; a la edad de dieciocho años, por sus dotes y claro talento, fue nombrado secretario de la presidencia de la República, en el gobierno de don Ricardo Jiménez y desde entonces desarrolló larga y brillante actuación, combativo y combatido, al frente de poderosos grupos políticos y realizando energicas campañas en la prensa y la tribuna, mereciendo el respeto de amigos y adversarios.

En 1916 vino a Guatemala como secretario de la misión costarricense de que era jefe don Julio Acosta, quien fue más tarde presidente de su país, y en esa ocasión pudo acrecentar su cariño a Guatemala, manifestándolo en la persona de muchos distinguidos compatriotas.

Dejó escritas varias obras, algunas de origen circunstancial y otras de más duradero valor. Poseía un estilo rico, elocuente, brillante, una elegancia formal que seducía a tan buenos catadores de las riquezas del idioma como los hay en Costa Rica; un Facio un Jiménez, un Viquez, un Omar Dengo, un Dobles Segreda, un García Monge, y tantos otros, lo elogiaron con frecuencia y sinceridad, teniendo por uno de los mejores literatos del país, bien, por desdicha a nuestro pesar, no cultivó en la medida de sus posibilidades sus grandes facultades, lo cual hubieralo llevado a sobresalir mucho más en las letras americanas, ello debido a su forzosa consagración a las luchas políticas, a la esclavitud del instante.

Los guatemaltecos debemos conocer la obra de Joaquín Fernández Montúfar, porque es, en cierto modo, la de un guatemalteco, de un centroamericano meritorio.

(Un amigo de este periódico ha puesto en nuestras manos dos de las obras de Fernández Montúfar: Vibraciones y recuerdos, e Historia ferroviaria de Costa Rica; en ellos palpita el entusiasmo creador de ese hombre que tanto pudo dar a su patria; si no se la obra completa y madura, sistemática, sino fragmentaria, no fue culpa suya, sin duda. Mucho más pudo hacer el dueño de tan brillante pluma de prosa tan joyante. Y sobre esos libros y sobre la afetuosa solicitud de los viejos amigos se borda este comentario un poco a deshonra, pero tal vez no inconducente, si sirve para recordar aquí a un espíritu tan abierto y generoso).

De "El Imparcial".  
Guatemala lunes 17 de agosto, 42

BOLETINES DE 'LA TRIBUNA'

que trasmite por medio de

RADIO AMERICA LATINA

HORARIO:

6 - 9 - 11 y 11½ de la mañana

2½ y 6 de la tarde

8.45 de la noche.

Noticias extraordinarias conforme se presenten.

Tenga en sintonía Radio AMERICA LATINA en 690 kilociclos y estará al día en los acontecimientos nacionales e internacionales

TRAGICO accidente

(Viene de la Pág. UNO)

tránsito ocurrido en la carretera panamericana en construcción, sección de Nicaragua, ayer. Parece que un camión que conducía a numerosas personas, se volcó, por el mal estado de los

trenes, al descender una pendiente, que conducía al puente de Rosales.

Todos los trabajadores salieron disparados, resultando golpeado y herido de cuidado. Nueve trabajadores fueron internados en el hospital de

# MUY ADELANTADA LA LIQUIDACION de cuentas de la COSECHA DE CAFE 41-42

HASTA EL MOMENTO HAN SIDO TRAMITADAS SESENTA, FILANDOSE LOS CORRESPONDIENTES PRECIOS OFICIALES  
 Todos los beneficiaodres han seguido presentando la documentación correspondiente

La junta de liquidaciones del café ha venido trabajando durante estos meses pasados en forma intensa, haciendo la tramitación de las cuentas correspondientes a la cosecha 41-42. Se nos informaba esta mañana que hasta la fecha se han tramitado sesenta cuentas, habiéndose fijado igual número de precios oficiales.

bastante ardua y continúa siéndolo, pues los beneficiadores están aportando los respectivos documentos para continuar fijando los precios que deberán pagar a los productores que les hacen entrega de sus cafés.

Actualmente la junta celebra sesiones diariamente a fin de tramitar inmediatamente las cuentas que se presentan y no atrasar a los interesados.

# 12 MILLONES DE COLONES PARA UNA GRAN PLANTA ELECTRICA DE ENORME POTENCIA

Será de mayor potencia que la que actualmente se construye en Las Ventanas

Nuestro corresponsal en San Salvador nos trasmitió esta mañana un mensaje radiográfico, informándonos que se está estudiando la posibilidad de aprovechar las aguas del río Lempa en la construcción de una

gran planta hidroeléctrica que vendría a ser la más grande de Centro América, superando a la que en la actualidad construye la empresa Nacional de Fuerza y Luz de Costa Rica en el si

tio denominado Las Ventanas.

Los planos y estudios serán sometidos en breve a la aprobación del presidente Martínez. La obra costaría doce millones de colones.

# Nuestro estudiantado universitario adolece de profunda cultura

LAS FIESTAS ACTUALES DE LOS ESTUDIANTES PRESENTAN HASTA LA FECHA UN SALDO TRISTE DE RELAJAMIENTO

Tal dijo en la última circular queenvió a los catedráticos de la Universidad Central de Managua, el ex-Rector don Salvador Mendieta

Dimos ayer los motivos que parecen haber provocado la renuncia del doctor Salvador Mendieta como rector de la Universidad de Managua. Damos a continuación el texto de la última circular que con el carácter de Rector emitiré a partir de hoy y que dice:

Ruego austedes que se sirvan leer esta nota en sus clases a los respectivos cursantes.

Con toda consideración soy de Uds. Atto. s. s.,

Salvador Mendieta,  
 Rector de la Universidad Central de Nicaragua.

Señores Catedráticos de la Universidad Central de Nicaragua. Señores Catedráticos: Las fiestas de los estudiantes universitarios presentan hasta la fecha un saldo triste de relajamiento en la disciplina que penosamente se había ido estableciendo.

Prueba ese relajamiento que nuestro estudiantado universitario adolece de una profunda incultura y que en lo sucesivo las autoridades universitarias no podrán permitir fiestas semejantes.

Entre estas manifestaciones del relajamiento está la insistencia a clases, que, prácticamente ha hecho perder gran parte del mes de agosto. Espero que al reanudar se las tareas universitarias después de las vacaciones de este mes, se procurará reparar el tiempo perdido.

## COMENZO A NEVAR EN RUSIA HOY

MOSCU, 12. UP. — Se informa que la primera nieve principió a caer en los montes Cáucosos y los defensores de Stalingrado se sostienen en sus posiciones contra tremendos y continuos ataques de mil aviones, manadas de tanques y hordas de soldados nazis. Los alemanes no han avanzado alrededor de Stalingrado en veinticuatro horas desde que los rusos se cortaron su retirada para luchar hasta destrozarse a los alemanes o morir el último ruso. La nieve en el Cáucaso se dice, cayó donde los rusos están apretando el cerco de las fuerzas alemanas que penetraron en la margen sur del río Terek, en una ofensiva rígida contra los campos petrolíferos de Grozny. Despachos recibidos dicen que los rusos siguen avanzando a diez kilómetros de Schlüsselburg, en el sector de Stalingrado. En el frente central los soviéticos tratan de eliminar un saliente nazi hacia Moscú.

MEDIO MILON de etc ...

(Viene de la Pág. UNO)

venderlos luego al público en condiciones favorables, se está preparando un proyecto de ley que pondrá a disposición del fisco medio millón de colones más, suma que permitirá operar en mayor escala y realizar una verdadera labor de defensa del proyecto agrícola y del consumidor.

Entre los señores diputados a quienes se ha consultado esta iniciativa, ha encontrado magnífico ambiente debido a que han podido constatar que ha sido un éxito, por sus resultados tan favorables, la gestión del gobierno en cuanto al abaratamiento del costo de la vida.

Como lo anunciáramos en edición anterior, piensa el gobierno importar manteca de la república Argentina, en cantidad suficiente para provocar una bajada de los precios de dicho artículo. Y para que pueda el ejecutivo hacer frente a todas esas actividades, que se consideran indispensables en estos momentos, se requiere dotarlo de fondos suficientes para ello.

De ahí que se esté elaborando el proyecto a que antes hacemos referencia y que destinará medio millón de colones a los fines mencionados de compra y venta de artículos de primera necesidad.

## OFICINA DE RACIONAMIENTO DE LA GASOLINA

A LOS PROPIETARIOS DE BOMBAS EXPENDEDORAS,

# AVISA:

Que están en la obligación de controlar estrictamente el número de la placa del vehículo con el indicado en el talonario de cupones respectivos, al efectuar sus ventas de gasolina.

Así mismo la Junta de Racionamiento de la Gasolina, les advierte que

**QUEDA TERMINANTE PROHIBIDO, RECIBIR CUPONES QUE PREVIAMENTE HAYAN SIDO SEPARADOS DE SUS TRONCOS RESPECTIVOS.**

Oficina Racionamiento Gasolina,

JORGE ESCALANTE

# QUE EL GOBNO. MONOPOLICE la importación y distribución de la HARINA

VARIOS DIPUTADOS TIENEN EN ESTUDIO UN PROYECTO DE LEY EN EL SENTIDO INDICADO

Esas actividades las asumirá el Estado momentáneamente, indican los proponentes, mientras subsista la emergencia actual. No tiene muchas probabilidades de éxito esta iniciativa, por que para establecer ese monopolio se necesitaría una inversión de capital que el fisco no puede disponer

Entre varios señores diputados, representantes que apoyan la idea, en el hecho de que contrariando el gobierno la importación de ese artículo de primera necesidad, habría más posibilidad de que no escasee, ya que los pedidos se harían por conducto oficial y, además, se procedería a un reparto equitativo entre los panaderos de todo el país.

Se tiene en cuenta, como una dificultad para llevar a la práctica esta iniciativa, el hecho de que ya el gobierno está abarcando muchas actividades comerciales, como son las de vender arroz, maíz, frijoles y otros productos de primera necesidad. Y también, la circunstancia de que para asumir el monopolio de la importación de harina se necesitaría una inversión de capital sumamente fuerte.

Pese a todas estas dificultades, repetimos que la iniciativa está en estudio, aunque nosotros pensamos que con muy pocas probabilidades de éxito.

# SUSPENDIDA LA RECEPCION OFICIAL QUE DEBIA CELEBRARSE EL 15 DE SETIEMBRE

EL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA HA TOMADO ESA DISPOSICION POR ENCONTRARSE EL PAIS EN GUERRA

Se trata también de suprimir los gastos correspondientes siguiendo la política de economías que se ha iniciado en todos los departamentos fiscales

Por primera vez en muchos años dejaba de celebrarse esa recepción en la que el Jefe del Estado recibiría a los diplomáticos, altos empleados, miembros de los otros poderes y amigos suyos

Debido a la situación actual que se acostumbraba a celebrar en la Casa Amarilla.

No habrá, pues, recepción oficial, por los motivos apuntados, pues el gobierno quiere suministrar ese gasto, así como lo ha hecho con otros que no son verdaderamente indispensables.

# 250 MIL COLONES DE EMPRESTITO INTERNO PARA OBRAS DE SALUBRIDAD EN HEREDIA

HA SIDO AMPLIADA LA CONVOCATORIA HECHA AL CONGRESO PARA QUE CONOZCA DEL RESPECTIVO PROYECTO

que se sumará a construir una red de cloacas y mejorar la canchales

ASUMIRÁ EL CONGRESO LA TAREA DE MANTENER BALANCE EL COSTO DE LAS SUBSISTENCIAS

WASHINGTON, 12 DE SETIEMBRE

# GRAN DESFILE DEPORTIVO

EN HONOR DEL

## PRIMER DEPORTISTA DE COSTA RICA Dr. RAFAEL ANGEL CALDERON GUARDIA

PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.

COMO DEMOSTRACION DE SINCERO Y PROFUNDO AGRADECIMIENTO DEL DEPORTISMO NACIONAL POR SU CONSTANTE Y VALIOSO APOYO AL DEPORTE, Y COMO ADHESION A SU ACERTADA Y PATRIOTICA POLITICA INTERNACIONAL.

### EL MARTES 15 DE SETIEMBRE

A LAS NUEVE DE LA MAÑANA EN EL

# ESTADIO NACIONAL

FORMIDABLE ENCUENTRO DE FUTBOL DE PRIMERAS DIVISIONES

## UNIVERSIDAD ORION

### ORDEN DEL DESFILE:

(PUNTO DE REUNION: AVENIDA DE LAS AMERICAS, COSTADO NORTE DE LA SABANA)

(HORA DE REUNION: OCHO DE LA MAÑANA)

BANDA MILITAR DE SAN JOSE

Pabellón Nacional  
3 señoritas porta-estandartes.

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION FISICA  
LICEO DE COSTA RICA  
UNIVERSIDAD NACIONAL

SEMINARIO  
BANDA MILITAR DE HEREDIA  
ASOCIACION NACIONAL DE PELOTARIS  
FEDERACION NACIONAL DE SOFT-BALL.

- a) Carretera Interamericana
- b) U. S. Army Airforces
- c) Orion F. C.
- d) Centro Sport
- e) Aceites y Grasas
- f) Canada Dry.

- d) México
- e) Limón B. B. C.
- f) Puntarenas.

BANDA MILITAR DE ALAJUELA  
FEDERACION NACIONAL DE FOOT BALL

Primeras Divisiones:

- a) Liga Deportiva Alajuelense
- b) Club Sport La Libertad
- c) Orion F. C.
- d) Sociedad Gimnástica
- e) Club Sport Herediano
- f) Club Sport Cartaginés
- g) Universidad Nacional.

Segundas Divisiones:

FEDERACION NACIONAL DE NATACION

quella suma se' destinara a construir una red de cloacas y mejorar la cañeria

El empréstito, que tendra fianza del estado, no debera devengar un interés mayor del ocho por ciento

El poder ejecutivo emitió ayer un decreto por medio del cual se amplía la convocatoria hecha al congreso para sesiones extraordinarias, con objeto de que conozca de un proyecto de ley, formulado por la municipalidad de Heredia, tendiente a contratar un empréstito interno para realizar importantes obras de salubridad en aquella ciudad.

Pídese autorización del poder legislativo para que la municipalidad herediana pueda emprender la suma de doscientos cincuenta mil colones. Con esa suma se construirá una red de cloacas, que Heredia no tiene y se mejorará la obra de la cañería. El empréstito no debera devengar un interés mayor del ocho por ciento anual y el proyecto ira al congreso con una recomendación especial de la secretaría de salubridad pública, que es la que ha intervenido en este asunto que tiene para Heredia gran importancia.

## NO HA HABIDO TODAVIA ESTE MES IMPORTACIONES DE GANADO

SE HA EXPERIMENTADO UNA TEMPORAL PARALIZACION EN LA TRAJIDA DE NOVILLOS DE NICARAGUA

Durante el mes pasado decreció bastante la traida de ganado

Se nos informó esta mañana que en lo que ha transcurrido del presente mes, no se han hecho importaciones de ganado de Nicaragua, que es de donde viene todo el que se trae para el consumo nacional.

Se recordará que en el mes pasado, se redujo bastante la importación en comparación con los anteriores, en que si se trajo bastante cantidad de ganado. Es posible que para reparar lo que se ha dejado de traer, se importen varias partidas con siderables, en lo que falta del presente mes.

## Activas las ventas de azúcar en la Fábrica de Licores

EN LO QUE VA DEL MES, SE HA EXPENDIDO EN GRAN CANTIDAD AL PUBLICO CONSUMIDOR. — HAY UN PROMEDIO DE VENTA DE MIL COLONES DIARIOS EN ESTE ARTICULO DE GRAN CONSUMO

Se nos informó hoy que en los días que han transcurrido del presente mes, las ventas de azúcar que realiza la fábrica nacional de licores, han estado muy activas, según se desprende de los datos oficiales que al respecto se llevan.

El monto de las ventas pasadas ya de los ocho mil colones, en los primeros ocho días del mes, habiendo en consecuencia un promedio de ventas de mil colones diarios. En esta forma esa importante dependencia oficial coopera para solucionar el problema de los altos precios, pues aquí se suministra a un precio equitativo.

Declaración agrega: No se olvide que las demandas de libertad son el resultado de medio siglo de incalculables sacrificios y esfuerzos de los patriotas indios muchos de los cuales están bajo la bandera del congreso nacionalista panhindi. Supongámonos que el congreso esté equivocado. Pero un error no puede justificar otro error más lastimoso cometido por el propio gobierno británico. La demanda de que se transfiera inmediatamente el poder no ha sido hecha por el congreso, sino por todos los partidos políticos inmortales del país. Lo esencial de todo el problema es esto, está dicho el gobierno británico a entregar el poder? La irritante petición del plan Cripps rechaza do únicamente por todos los partidos políticos indios equivale a provocar a la India y aumentar la sensación de frustración existente. No comprende Churchill que hay una demanda a la cual puede llamarse la demanda nacional de la India que debe reconocerse la libertad del país y que la Gran Bretaña debe ceder inmediatamente el poder al gobierno nacional indio? Churchill man tiene un silencio absoluto a este respecto; no debe eludir un problema tan vital.

**SENSACIONAL DECLARACION SOBRE LA SITUACION INTERNA DE LA INDIA**

BOMBAY, 12. UP. — Los miembros del partido que integran el comité hindú y preside el doctor S. P. Mookerjee, dieron a conocer una declaración en la cual expresan que la situación interna de la India es más grave de lo que se temía pues el reinado de represión acentuado el sentimiento anti-británico y pide que Winston Churchill y algunos representantes de los Estados Unidos, China visiten la India y vean las cosas por sí mismos. La

FEDERACION NACIONAL DE NATACION

FEDERACION NACIONAL DE CICLISMO

- a) Unión Nacional de Ciclismo
- b) Club Lucifer
- c) Club Miravalles
- d) Centro Ciclista Oratorio Festivo.

FEDERACION NACIONAL DE TENNIS

FEDERACION NACIONAL DE BASKET BALL

- a) Club Sport La Libertad
- b) Sociedad Gimnástica Española
- c) Orión B. B. C.
- d) Club Sport Herediano
- e) Escuela Normal.

FEDERACION NACIONAL DE BASE-BALL

- a) Costa Rica B. B. C.
- b) Obras Públicas
- c) Gold Smith

- h) Uruguay S. S.
- i) Deportivo Unión Club
- j) Club Sport Atlántico
- k) Club Sport México.

Terceras Divisiones:

- l) Deportivo Atlético Fernández
- m) Club Sport Guadalupe.

ASOCIACIONES DEPORTIVAS INDEPENDIENTES DE LA FEDERACION NACIONAL DE FUTBOL.

n) Liga Independiente de San Bosco

- a) Unión Deportiva de Moravia.
- b) Demás equipos.
- c) Policía Nacional
- d) Imprenta Nacional
- e) Sindicato de Zapateros
- f) Club Sport Venezuela
- g) Club Sport Makabi

BANDA MILITAR DE CARTAGO

### EL CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION FISICA Y LAS FEDERACIONES NACIONALES DE FUTBOL, BASE BALL, BASKET BALL, TENNIS, CICLISMO, SOFTBALL, NATACION Y PELOTARIS, INVITAN A LA AFICION DEPORTIVA DEL PAIS A ESTE MERECIDO HOMENAJE QUE EL DEPORTISMO NACIONAL TRIBUTA AL PRIMER DEPORTISTA DE COSTA RICA, DOCTOR RAFAEL ANGEL CALDERON GUARDIA, PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, CON OCASION DE LA CELEBRACION DEL 121 ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA NACIONAL.

### EL CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION FISICA PONE A LA ORDEN DE LAS ASOCIACIONES DEPORTIVAS QUE A CONTINUACION SE INDICAN, LOS SIGUIENTES MEDIOS DE LOCOMOCION:

- 2 camiones de 25 pasajeros estarán a las 7 horas en el local de la Liga Deportiva Alajuelense para trasladar los equipos de fútbol.
- 2 camiones de 25 pasajeros estarán a las 7 horas en el local del Club Sport Cartaginés para trasladar los equipos de fútbol.
- 2 camiones de 30 pasajeros que estarán a las 7 horas en el local del Club Sport Herediano para trasladar los equipos de fútbol y basketball y los deportistas de la Escuela Normal.
- 1 camión de 20 pasajeros se encontrará a las 7 horas en el local del Deportivo Unión Club.
- 1 camión de 20 pasajeros se encontrará a las 7 horas en el local del Club Sport Uruguay.
- 1 camión de 25 pasajeros se encontrará a las 7 horas en el local del Club Unión Deportiva de Moravia.
- 2 camiones de 20 pasajeros se encontrarán a las 7 horas frente al Club Sport La Libertad para trasladar a los deportistas de dicho centro.
- 2 camiones de 20 pasajeros se encontrarán a las 7 horas frente al Club Gimnástica Española para trasladar los deportistas de ese Centro
- 2 camiones de 20 pasajeros se encontrarán a las 7 horas frente al Club Sport Orión F. C. para trasladar los deportistas de dicho Centro.
- 4 camiones de 20 pasajeros se encontrarán a las 7 horas en Plaza Viquez para trasladar los equipos de Base-Ball.
- 1 camión de 30 pasajeros estará a las 7 horas en el Club Sport de Guadalupe.

# Mundo Social

La fiesta de quince años de esta noche



Señorita MIREYA ALVARADO ABELLA

Esta noche en su casa de habitación, la bella amiga Mireya Alvarado Abella, alumna del Colegio de Nuestra Señora de Si6n, ofrecerá una fiesta danzante con motivo de celebrar sus quince años. Para este baile se han hecho múltiples preparativos y para el mismo han circulado invitaciones personales y para el mismo existe enorme entusiasmo por asistir. Para ella LA RAZON le rinde su más galante homenaje y le ofrenda un búcaro de frescas y perfumadas rosas, como el mejor símbolo de admiración.

### SOCIALES

Mucho agradecemos esta amable invitación:

La Asociación Deportiva "Universidad Nacional", tiene el gusto de invitarle al Baile Estudiantil y al acto de clausura de las Olimpiadas Inter-estudiantiles y entrega de trofeos y premios, que tendrá lugar el sábado 12 de este mes, a las 8 p. m. en el San José Tennis Club.

#### LA DIRECTIVA.

Esta invitación es personal y se recogerá a la entrada.

### PROGRAMAS MUSICALES PARA MAÑANA

Para mañana la Banda Militar de San José ejecutará los siguientes programas musicales bajo la dirección del maestro Julio Mata:

MISA DE TROPA

En la Iglesia Metropolitana a las 8 horas:  
Bohemia. Selección de la ópera. Puccini.  
Melodía Irlandesa. Curzon.

RECREO

- 1. Campanas de Libertad. Marcha. Goldman.
- 2. El reloj de Lucerna. Obertura. Marqués.
- 3. Reina de las Rosas. Intermézzo. Rhode.
- 4. La Chulapona. Selección. Moreno Horroba.
- 5. Tus Ojeras. Fox-trot. Jesús Bonilla.

### NUEVAS DEMANDAS A INGLATERRA

NUEVA DELHI, INDIA, 12. UP. Los líderes y ministros hindúes, Sikhs y Mussulmanes, expedieron una declaración urgiendo a la Gran Bretaña que conceda a la India su independencia inmediata. La declaración condena la pre-

contraviolencia como el tipo menos indicado para una reconciliación satisfactoria anglo-india. Asientan que Inglaterra debe ofrecer a la India un gobierno nacional comprometido a apoyar la guerra contra la agresión y que consista de representantes de todos los intereses políticos de la India.

### RESIDENCIA

El licenciado don Juan Dávila Solera, C6nsul de Costa Rica en Panamá, actualmente de temporada entre nosotros, su bella señora doña Carmencita Borge de Dávila y sus hermanos, han trasladado su residencia a la casa contigua a la de don Juan Montealegre, costado del Colegio Seminario (teléfo no 3859).

LA RAZON les reitera a los gentiles amigos, su cari6so saludo de bienvenida.

### FIESTA EN LA ESCUELA REP. DE LA ARGENTINA

Mucho agradecemos el envío de la siguiente invitación:

"El Personal Docente y el Patronato de la Escuela República Argentina (Sección Varones), se complacen en invitar a Ud. a la Asamblea con que se celebrará el 121 aniversario de la Independencia de Costa Rica, a las 9.30 horas en el Salón Sarmiento de la Escuela, el lunes 14 del mes en curso.

Atentamente, E. S. Bonilla, Director Escuela República Argentina, sección varones, San José, setiembre de 1942.

#### Programa:

1. Las dos guitarras. Obertura. Horlick.
2. Himno Nacional de Costa Rica. Canto.
3. Discurso. Lic. don Teodoro Picado.
4. Himno Patri6tico al 15 de Setiembre. Canto.
5. La Bandera de Costa Rica. Dramatización.
6. A la Bandera de Costa Rica. Canto.
7. Mariana. Vals. Walteufel.
8. Así es mi Patria. Dramatización.
9. Himno de la Escuela. Canto.
10. Marcha Esquivel. Mateo Fournier. (Desfile).

### BAILE EN MORAVIA

Hemos recibido la siguiente invitación que mucho agradecemos:

Unión Deportiva de Moravia, se complace en invitar a usted y familia al Gran Baile Social que, en celebración de la Independencia, tendrá lugar en sus amplios salones el lunes 14 de setiembre, de 8 a 12 de la noche.

El cargo de recibidoras lo tendrá un grupo de apreciables señoras y distinguidas señoritas de esta localidad.

### EL COMITE.

Moravia, Set. de 1942.

Programa musical a cargo de una magnífica Orquesta de 8 profesores.

Esta invitación, por ser personal, debe presentarse a la en-

### DEL DOLOR



Señora doña ENRIQUETA SABORIO DE HINE

Hoy se cumple el primer aniversario del sentido fallecimiento de la meritísima matrona doña Enriqueta Saborio de Hine, la dama de ilustre progenie que entregó su alma al Señor después de haber cumplido santamente su misión en la tierra. Como se recuerda, toda la sociedad costarricense siguió con inquietud muy honda el transcurso de su enfermedad que desgraciadamente llegó a su fin en un día como éste en que recibíamos la inesperada noticia de su deceso con el corazón repleto de pena. La gran señora que fué modelo de virtudes hogareñas descansó en medio del dolor más profundo de sus seres amados. LA RAZON renueva sus más sentidas y cari6sas expresiones de condolencia a sus hijos don Jorge Hine y a doña Anita García de Hine, a don Carlos Lara y a doña Marta Hine de Lara y a todos los demás deudos en general.

### FIJADO AYER EL PRECIO PARA LA COMPRA DE CUEROS POR PARTE DE LAS TENERIAS

SE FIJO EN LA SUMA DE VEINTE CENTIMOS LA LIBRA, NO DETERMINÁNDOSE EL PRECIO DE VENTA. De los 25 industriales de teneria, 23 aceptaron ayer en definitiva el plan de racionamiento

Hemos venido ofreciendo a los lectores algunas informaciones relacionadas con el proyecto para racionar los cueros, en vista de las serias dificultades, originadas en la competencia.

En la cámara de comercio se celebró ayer una reunión de los industriales de teneria, a fin de discutir las bases generales del plan.

De 25 industriales, 23 aceptaron en definitiva el plan, y dos

### LA BODA DE HOY

En la santa iglesia de La Soledad, esta tarde a las 5, tendrá lugar la ceremonia nupcial de dos estimables elementos de nuestra sociedad: don Arnoldo Sáenz Molina, culto y distinguido caballero, a quien exornan las más altas cualidades de bien-

### Hernández Mora.

Tiene para nosotros este acontecimiento social toda la simpatía porque conocemos a los contrayentes y ellos, unidos por el vínculo sacrosanto del amor, habrán de formar un hogar que será prestigio de nuestra sociedad.

LA RAZON saluda atentamente a los contrayentes y a los de-

# GIMNASTICA CONTRA CARTAGINES

## HEREDIANO FRENTE A LIBERTAD, LOS DOS EVENTOS DEL DOMINGO EN EL ESTADIO

San José, Set. 9 de 1942.

Señor Cronista Deportivo de LA RAZON. Ciudad.

Amigo de toda mi estima: Con la súplica de que se sirva publicar en la Sección Deportiva que está a su cuidado, me permito darle la nómina de los partidos de fútbol que tendrán lugar el próximo domingo 13 del corriente mes de Setiembre, por los diferentes campeonatos nacionales de fútbol.

### En el Estadio Nacional, primeras divisiones:

Sociedad Gimnástica Española contra Liga Deportiva Alajuelense, a las ocho y media horas. Arbitro: don Julio Güell.

Club Sport Herediano contra Club Sport La Libertad, a las diez horas. Arbitro: Stanley Monge.

### En Segundas divisiones:

Club Sport México contra Orión F. C., en campo del Orión a las nueve horas. Arbitro: don Adolfo Ruiz C.

Deportivo Unión Club contra Club Sport Cartaginés, en Tres Ríos, a las diez horas. Arbitro: don Salvador González V.

Club Sport Uruguay contra

Universidad Nacional, en Cororado, a las diez horas. Arbitro: don Bernardo Castro Ch.

Club Sport La Libertad contra Liga Deportiva Alajuelense en la Sabana, campo Libertad, a las diez horas. Arbitro: don Cornelio Salazar.

Sociedad Gimnástica Española contra Club Sport Atlántico, campo de Gimnástica, a las nueve horas. Arbitro: don Eduardo Quesada.

### En terceras divisiones:

Club Sport Herediano contra Orión F. C., en Heredia, a las diez horas. Arbitro: don Francisco Muñoz G.

Como final del grandioso y patriótico desfile que se verificará el próximo martes 15 de Setiembre, en honor al señor Presidente de la República, doctor don Rafael Angel Calderón Guardia, tendrá lugar un partido de fútbol, en el Estadio Nacional, por el campeonato de primeras divisiones, entre los Clubes: Orión F. C. y Universidad Nacional, arbitrando don Salvador González V.

Le anticipa las más cumplidas gracias, su servidor y amigo, por la Federación Nacional de Fútbol,

E. GARNIER U. Administrador.

## POR TRES FLANCOS ATACAN LOS ALEMANES A STALINGRADO

MOSCU, 12. UP. — Ha recrudescido la lucha en seis frentes sobre una línea de 2.160 kilómetros que corre desde la estación ferroviaria de Siniavino, a 95 kilómetros al este de Leningrado hasta la margen meridional del río Terek, situado profundamente en el Cáucaso pero esas operaciones han quedado relegadas a segundo plano por la importancia que adquiere momento a momento el sitio de Stalingrado, donde los alemanes tratan de tomar al asalto la ciudad desde tres lados. La situación frente por frente es la siguiente. Stalingrado: la lucha más intensa que se ha registrado en toda la guerra tiene por escenario los sectores oeste y sudoeste de la ciudad, la nueva actividad alemana al norte constituye una nueva amenaza contra el importante centro industrial del Volga; nuevas fuerzas enemigas enviadas desde otros frentes, han entrado en acción y los aviones germanos bombardean incesantemente las líneas soviéticas desde las alturas que rodean a Stalingrado, los soldados rusos contemplan la ciudad que defienden.

## SE INFORMA QUE LA SITUACION EN MADAGASCAR NO HA CAMBIADO

VICHY, 12. UP. Esta capital esperó en vano toda la mañana nuevas informaciones sobre Madagascar. El jefe de la Legión Francesa en dicha isla envió un telegrama al cuartel general de la legión pidiéndole que informe al mariscal Petain, que la actitud de los legionarios en la gran isla no ha cambiado en absoluto.

## UN MILLON DE HOMBRES Y MIL AVIONES SOBRE STALINGRADO

LONDRES, 12. UP. Noticias de prensa recibidas en Estocolmo dicen que los alemanes llegaron al río Volga al sur de Stalingrado en la región de Krasnoarmeisk. Algunos despachos recibidos en Londres dicen que el asalto alemán contra Stalingrado es con un millón de hombres, mil aviones y cinco mil tanques.

## CRUZADO E LVOLGA POR LOS ALEMANES

LONDRES, 12. UP. — Radio Vichy propaló un despacho de Angora según el cual los alemanes cruzaron el río Volga.

## NO HUBO ATAQUES DE LA LUFTWAFF

LONDRES, 12. UP. El mal estado del tiempo sobre el continente retuvo en sus bases a los aviones británicos de bombardeo.

## GRANDES TORMENTAS EN PORTUGAL

LISBOA, 12. UP. — Entre los daños registrados con motivo de las tormentas que arrancaron árboles y causaron otros perjuicios, resultó seriamente dañado el trigo que se hallaba cargado en veinticinco vagones de ferrocarril en la estación de Porto-alegre.

*Los mejores reistas  
los hace  
Hernández*

# CONVOCATORIA

El Colegio Nacional de Arbitros de Fútbol convoca a todos los Arbitros Colegiados a Asamblea General que se verificará el próximo lunes catorce del corriente mes, a las veinte horas, en el local de la Federación Nacional de Fútbol, con el fin de nombrar nueva Directiva.

San José, Setiembre de 1942.

Romualdo Bolaños E., PRESIDENTE

Salvador González V., VICE-PRESIDENTE

## MEXICO MARCA

(Viene de la Pág. 1)  
resante recorte de la última edición del órgano oficial de esa organización, El Heraldo Americano, en el que publica una entrevista con nuestro Ministro Plenipotenciario en México don Carlos Jinesta. Dice así:

Entrevistamos en su residencia de Lomas de Chapultepec al reciente nombrado ministro de Costa Rica ante nuestro gobierno, señor Carlos Jinesta Muñoz periodista de altos relieves en su patria y diputado de conocida y meritoria labor, llevando como principal objeto en nuestra visita, obtener del diplomático algunas declaraciones referentes a la amistad entre México y Costa Rica.

Durante nuestra permanencia en la simpática capital de la democrática república del sur de Centro América, tuvimos oportunidad de conocer la actuación política y personal del señor Jinesta. Por ese motivo considerábamos doblemente interesantes las declaraciones que íbamos a pedirle, en la certeza de que serían hechas con la sinceridad que es característica en la vida del periodista, que hoy diplomático, representa dignamente a Costa Rica en México, donde él sabe que se tiene por su patria un sentimiento de cordialidad, como lo merece por su adelanto, sus libertades y su cultura.

Unos minutos de conversación y luego de lleno la pregunta, que le hacíamos. El señor Jinesta

ta nos contesta que el reporte es de su mayor agrado, porque le permite hablar de algo que siente muy profundamente.

Principia diciéndonos que cada día cobra mayor relieve la fraternidad que existe entre México y Costa Rica.

Nos habla con entusiasmo de nuestro país, señalándonos algunos de los aspectos que él considera más interesantes.

Luego nos ofrece sus claras e inconfundibles declaraciones, que reproducimos con la exactitud de la versión taquigráfica con que fueron tomadas:

“En estos países hay marcadas similitudes por sus conquistas sociales, por su culto a la tradición y a las reverberaciones de su historia y a las luchas libertarias, que son las luchas limpias del decoro humano. En la fisonomía moral del Continente, en constante mensaje espiritual como proyección de una idealidad suprema de bien y unidad cívica, en consorcio gallardo, se destaca México y Costa Rica, compartiendo sus fatigas y ternuras. Por sus principios políticos, jurídicos, sociales e internacionales, México marca el rumbo a todas las naciones que buscan cultura, paz decorosa, capacidad organizadora y bienandanza ciudadana. La amistad ya tradicional de México y Costa Rica, se reafirmará más cada día con más vigor, y será, a no dudarlo, sobresaliente de la convivencia internacional.

## PAGARA el banco etc . . . . .

(Viene de la Pág. UNO)

menores de trecientos colones mensuales, conforme lo dispuso por ley que entró en vigencia el 1º de Setiembre del corriente año, para que se acojan a los beneficios del seguro social.

Ahora vamos a informar de un gesto muy loable que ha tenido el Banco de Seguros a este respecto. Como se sabe, en todos los casos, el patrón debe pagar un porcentaje y el empleado otro. Entonces, la gerencia del banco, a cargo del caballero don José María Arce, presentó a la consideración de la directiva una iniciativa, que fué una

nimemente aprobada, para que el Banco pague el monto total de las primas correspondientes, sin hacer rebajas a los empleados.

Desde luego, es muy meritoria la actitud asumida, pues en esta forma, todos sus empleados disfrutarán de los beneficios del seguro social, sin tener que pagar suma alguna. Han quedado ya empadronados los empleados del banco, los miembros del cuerpo de bomberos y el personal de enfermería de la institución. Es de felicitar a la directiva y a la gerencia del Banco de Seguros por el noble gesto, que los empleados también desean agradecer por nuestro medio, estando desde luego, muy reconocidos.

La continua y leal amistad que se ha hecho sinceramente histórica entre los pueblos y gobiernos mexicanos y costarricenses, y que a través Costa Rica a la vida independiente fué en extremo significativa tratando de formar con México una sola nacionalidad: la intensa labor de fraternidad realizada por diplomáticos mexicanos de resalte: las relaciones intelectuales y sociales cultivadas por elementos diplomáticos de las dos naciones hacen más grato su acercamiento. En Costa Rica en forma atenta se estudian el resurgimiento económico y la estructura de un nuevo derecho, así como las organizaciones sociales que en México se acrisolan a pesar de la hora angustiosa del mundo, la solución de los problemas ligados al trabajo y a la previsión social y el despertar de la conciencia ciudadana contribuyendo a imprimir tonalidad al espíritu de la América Nueva. Costa Rica vive complacida de la ayuda que siempre le ha brindado la Nación Mexicana; así como de la deferencia con que la ha honrado, acreditando misiones selectas que enaltecen el nombre de nuestra patria. Los héroes que hacen cada vez más sugestiva la tradición de Méxicoy afirman las credenciales de la Raza y también sus hombres de ciencia y abanderados del espíritu libre y democrático, tienen en Costa Rica un fervoroso culto”.

## TIERA de costa etc . . . . .

(Viene de la Pág. UNO)  
cas con motivo del primer centenario del fusilamiento del general Francisco Morazán, serán iniciadas hoy en todo el país. El día 15 del corriente en la Ciudad de Gracia será plantado el árbol conmemorativo del primer centenario de la muerte del gran caudillo centroamericano y se abonará ese árbol con tierra traída de las cinco capitales del istmo centroamericano, habiendo llegado de Costa Rica y de Nicaragua ayer, en avión, la cantidad de cinco kilos de tierra de cada uno de esos países. Lo mismo ha ocurrido en cuanto a los envíos de tierra de Salvador y Guatemala.

CORRESPONSAL.

# Más de 200 Kmts. hacia Tananarivo capital de Madagascar avanzan los ingleses

**EXTENDIDA A LAS MUJERES LA PARTICIPACION EN LA AVIACION AMERICANA**

Hasta el momento los británicos no han encontrado seria resistencia y un despacho de Londres dice que ayer no tuvieron oposición

**PRESION SOBRE LAVAL EN CERA BERLIN**

**BOMBARDEROS NORTEAMERICANOS HUNDIERON UN DESTROYER JAPONES EN LA BAHIA DE MILNE, NUEVA GUINEA**

LONDRES, 12. UP. — La agencia Exchange Telegraph informa de Zurich que Alemania se dispone a ejercer presión sobre Laval para que rompa las relaciones con los Estados Unidos empleando como fundamento para ello el ocurrido en Madagascar. Agregando que el diario Deutsche Allgemeine Zeitung dice que el hecho de que haya todavía una embajada de los Estados Unidos en Vichy es algo único e intolérable en vista de lo ocurrido con Madagascar.

**Mac Arthur informa desde su cuartel general en Australia que los japoneses no han logrado avanzar más desde Stanley en Nueva Guinea, contenidos por los imperiales**

**LAVAL TERMINO CON EL PARLAMENTO FRANCÉS**

**WENDELL WILLKIE CREE QUE TURQUIA SERA COMPLETAMENTE FIEL A SU PACTO CON GRAN BRETAÑA Y QUE NI UN SOLDADO NAZI PISARA EL SUELO TURCO**

VICHY, 12. UP. Después de disolver la diputación permanente del senado y de la cámara de diputados y destituir a los presidentes de ambos organismos, Jeanney y Herriot, el jefe del gobierno Pierre Laval ha firmado un decreto por el cual se designa a André Viguie, funcionario del Estado para que se haga cargo de las cuestiones financieras del parlamento, el pago de pensiones de fondo mutual parlamentario y otras tareas similares. La nueva medida acaba definitivamente con el parlamento de la tercera república, todas cuyas funciones estarán ahora en manos del gobierno.

**Tanto en el Africa Ecuatorial Francesa como en el Congo Belga, grandes contingentes norteamericanos están siendo acantonados; estas fuerzas se describen como muy bien equipadas**

liar de transportes del ejército de la Gran Bretaña las mujeres que integran este último se hallan preparadas para pilotear los bombarderos de mayor tamaño la señorita Nancy.

**COMUNICADO OFICIAL DE LAS OPERACIONES INGLESAS EN MADAGASCAR**

canías de Mahaho. Continúan con éxito las operaciones. El avance hacia el sur de nuestra columna que marcha por la costa occidental fué demorado durante todo el día por los puentes destruidos pero al anochecer nos encontrábamos a 32 kilómetros de Ambaja. Nuestras patrullas fueron atacadas con fuego de ametralladoras en un punto pero no sufrieron bajas. En el curso del día por los puentes destruidos pero al anochecer nos encontrábamos a 32 kilómetros de Ambaja. — Nuestras patrullas fueron atacadas con fuego de ametralladoras en un punto pero no sufrieron bajas. En el curso del día también ocupamos sin oposición la localidad de Vhemar, sobre la costa noreste.

**LLEGO A BAGDAD WENDELL WILLKIE**

LONDRES, 12. UP. — Un comunicado expedido por el teniente general sir William Platt, comandante de las fuerzas británicas que operan en Madagascar, cuyo texto es: "Con posterioridad a los afortunados desembarcos en la costa occidental nuestras diversas columnas hicieron considerables avances en el interior de Madagascar. Durante el día de ayer la columna más meridional que partió de Morondava, llegó a las cer-

BAGDAD, 12. UP. — Llegó a esta capital el jefe del partido republicano norteamericano Wendell Willkie, quien realiza una gira como enviado personal del presidente Roosevelt por el lejante y el oriente.

**NO SE TIENE NOTICIAS DE QUE LOS ALEMANES HAYAN PROGRESADO EN STALINGRADO**

MOSCU, 12. UP. — No se tienen noticia que los alemanes hayan logrado progresos de importancia en dirección a Stalingrado a pesar del continuo ataque contra las extenuadas líneas rusas en algunos puntos el enemigo lanzó contingentes de 50.000 soldados contra un sólo y estrecho sector, éstas fuerzas lograron introducir cuñas en puntos aislados, pero no se anuncia ninguna irrupción de suma peligro, es evidente que la Luftwaffe es por mucho numéricamente superior en este frente. La nueva actividad enemiga a la ciudad puede significar que los invasores tratan de emprender otra ofensiva después de haber reunido refuerzos. La artillería rusa castigó las posiciones enemigas. Mozdok es en este punto donde se registra la más profunda penetración enemiga en el Cáucaso por el momento han fracasado los intentos alemanes para extender las operaciones en la margen meridional del río Terek, un despacho de esa zona indica que los rusos se hallan a punto de atacar al grupo enemigo que logró cruzar dicho río, habiendo sido destruidos todos los puentes provisorios tendidos por los alemanes, prisioneros alemanes han declarado que numerosos tanques germánicos han agotado sus tanques de combustible. Durante la noche un grupo enemigo logró cruzar el río en otro sector estimándose que su misión es rescatar las fuerzas que habían quedado cercadas por los rusos, cual es el verdadero poderío enemigo en la región de Mozdok; pero han estado reuniendo refuerzos en dicha zona por espacio de dos días con el propósito de intentar un avance contra Grozny, a unos 80 kilómetros.

**Mañana domingo PALACE!**  
El cañonazo mexicano más grande!

**"LA GALLINA CLUECA"**  
por Sara García, Gloria Marín, Domingo Soler, Emma Roldán—; Historia humana, sencilla y profunda de una madre! ¡Algo excepcional!

Mañana domingo,  
**"HITLER, LA BESTIA DE BERLIN"**  
Sensacional! Terrible!  
Verídico!

hoy, Sábado, 12 de Setiembre de 1942.

**PALACE**  
A las 3, 7 y 8.45 — © 0.75  
Estreno gigantesco! Algo formidable, Sábado tremendo  
Ann Miller y Penny Singleton en **"LA AMAZONA ENAMORADA"**

**VARIEDADES**  
A las 3, 7 y 8.45 — © 0.60  
Nelson Eddy, Rise Stevens, en **"EL SOLDADO DE CHOCOLATE"**

**MODERNO**  
A las 3, 7 y 8.45 — © 0.50  
**"HAZANAS DE RED BARRY"** por Buster Grabbie. Tercera Epoca. Grandioso final.

**IDEAL**  
A las 7 y 8.45 — © 0.40  
**LA CONFESION de un JUEZ** por Bill Elliot

**LIBANCO**  
A las 3, 7 y 8.45 — © 0.50  
**HAZANAS DE RED BARRY** Primera Epoca. Comienza!

**KEITH**  
A las 7 y 8.45 — © 0.40  
**EL EMISARIO HEROICO** por Charles Starrett

Pronto: **"CASI UN ANGEL"** por Diana Durbin y **"YO CONOCI A ESA MUJER"** por Libertad Lamarque

Mañana estreno simultáneo en: **RAVENTOS a las 7—CAPITALIO a las 4-5.30 y 8.45—AMERICA a las 6.45-9 pm.**

UNA MARAVILOSA PELICULA MEXICANA DE ENORME COMICIDAD!

## CINCO MINUTOS DE AMOR

con **ARTURO DE CORDOBA, MAPPY CORTES, CARLOS ORELLANA, ANGEL GARAZA Y FERNANDO CORTES.**

# Gran Teatro Raventós

A las 3 p. m. . . . . 0.75  
Estreno Paramount!! **Wiliam Boyd, en: TRES VAQUEROS EN ARABIA**

Notable noche de arte de la Compañía de Drama y Comedia de la gloriosa actriz mexicana

**VIRGINIA FABREGAS**

TEMPORADA RELAMPAGO! A las 6.45 y 9 p. m. debut del primer actor y director **JULIO TABOADA**

En la segunda presentación de la Compañía. La deliciosa comedia en tres actos original de **NAVARRO Y TORRADO**, intitulada:

## DUEÑA Y SEÑORA

PRECIOS DE ENTRADA: Asiento de Luneta, Palco o Butaca © 3.00.— Preferencia: 2.00.— Galería 1.00.

Nota Importante: La Empresa Raventós hace saber al respetable público, que los precios de esta temporada relampago serán inalterables de hoy en adelante. No se bajarán bajo ningún motivo



MAÑANA DOMINGO: A las 4 p. m. El clamoroso éxito del día del debut: **SIETE MUJERES**

A las 9 p. m. Suntuoso Estreno! El potente drama de la prestigiosa escritora mexicana Catalina D'erzel,

**MATERNIDAD**

<b>CAPITOLIO</b> A las 3, 7 y 8.45 0.50 <b>EL CRIMEN DEL SILENCIO</b> El Peligro de la Sifilis	<b>ADELA</b> A las 3, 7 y 8.45 0.50 Conrad Veidt, en: <b>TEMPESTAD SOBRE ASIA</b>	<b>AMERICA</b> A las 3, 7 y 8.45 0.50 Nini Marshall en: <b>CANDIDA MILLONARIA</b>	<b>CASTRO</b> A las 7.30 0.75 <b>EL CONDE DE MONTECRISTO</b> Con Arturo de Córdoba
---	--	--	---

**SE COMBATE EN LAS CALLES DE STALINGRADO**

(FLASH). LONDRES, 12. UP. La La agencia telegráfica Exchange dice que radio Moscú anuncia que se está combatiendo en las calles de Stalingrado.